

INHALTSVERZEICHNIS

ZUM GELEIT	15	
VORWORT	19	
GIANCARLO COLLET		
VON DER GLAUBENSWERBUNG ZUM MISSIONARISCHEN		
AUFBRUCH.....		21
Missionswissenschaftliche Bemerkungen		21
1. VORBEMERKUNG		21
2. VON EINER MISSIONIERENDEN KIRCHE ZU EINER „GEPLANTEN		
MISSION“		21
3. ZU DEN HISTORISCHEN WURZELN DES BEGRIFFS MISSION.....		26
ANNE MÜLLER		
DIE FRÜHE FRANZISKANERMISSION IM MUSLIMISCHEN ORIENT:		
IDEEN, NORMATIVE GRUNDLAGEN UND PRAXIS.....		33
1. EINLEITUNG		33
2. DAS MISSIONSKAPITEL IN DEN ORDENSREGELN.....		35
3. DIE MISSIONSREISEN DES FRANZISKUS VON ASSISI		42
4. MISSIONSVERSTÄNDNIS UND MISSIONSPRAXIS DER ERSTEN		
ORDENSGENERATION		51
BERND SCHMIES		
MISSIONARISCHES WIRKEN SÄCHSISCHER FRANZISKANER		
IM MITTELALTER		57
1. PROVINZGESCHICHTE ALS MISSIONSGESCHICHTE		57
2. JOHANNES DE PLANO CARPINI UND DER ANTEIL DER SAXONIA AN DER		
FRANZISKANISCHEN FERNOSTMISSION.....		60
Exkurs: Das Martyrium des Konrad von Sachsen und die Präsenz		
deutscher franziskanischer Bischöfe in Georgien		68
3. DIE SÄCHSISCHEN FRANZISKANER IN PREUSSEN UND IM BALTIKUM		69
3.1 Kreuzzugspredigt		69

- 3.2. Von der intuitiven zur institutionalisierten Mission? Sächsische Franziskaner in der preußischen und baltischen Mission 71
- 3.3. Missionsinitiativen in Livland und Litauen. 74
4. PILGER UND PILGERDIENST IN DER FREMDE: SÄCHSISCHE FRANZISKANER IM HEILIGEN LAND 80

JOHANNES MEIER

- FRANZISKANERMISSIONEN IM PORTUGIESISCHEN UND SPANISCHEN WELTREICH (1456/62-1825)..... 85
1. EUROPÄISCHE EXPANSION SEIT DEM 15. JAHRHUNDERT..... 85
- 1.1 Afrika 86
- 1.2 Asien 86
- 1.3 Westindien und Spanisch-Amerika 89
- 1.4 Brasilien 98
2. DIE LAGE GEGEN ENDE DES 18. JAHRHUNDERTS..... 99
3. ZUSAMMENFASSUNG 100

STEPHAN SCHERFENBERG

- DIE MISSION IN DEN USA (1858-1879) 103
1. GESCHICHTE DER MISSION VON 1858 BIS 1875 103
2. DAS WACHSTUM DER MISSION AUFGRUND DES KULTURKAMPFES (1875-1879) 111
3. DIE SEELSORGE DER FRANZISKANER AUF DEM LAND..... 119
4. PRÄSENZ IN DEN STÄDTEN 124
- 4.1 Quincy, St. Francis Solano Kloster 124
- 4.2 Quincy, St. Francis Solano College 126
- 4.3 St. Louis, St. Anthony Kloster 127
5. VOLKSMISSIONEN 129
6. MISSION UNTER DEN NORDAMERIKANISCHEN UREINWOHNERN 132
7. ANHANG: VERZEICHNIS DER PRIESTER, KLERIKER, LAIENBRÜDER, TERTIAREN 137

OSMAR E. GOGOLOK OFM UND DONATUS N. KESTEL OFM

- DIE ERNEUERUNG DER BRASILIANISCHEN FRANZISKANERPROVINZEN „VOM HL. ANTONIUS“ UND „VON DER UNBEFLECKTEN EMPFÄNGNIS“ (1891-1901)..... 143
1. GESCHICHTLICHER ÜBERBLICK ÜBER DIE TÄTIGKEIT UND ENTWICKLUNG DES FRANZISKANERORDENS IN BRASILIEN BIS ZUR ERNEUERUNG 143

2. FRÜHE VERSUCHE DER ERNEUERUNG	146
2.1 Restaurierungsprojekte	146
2.2 Verschärfung der Situation	149
3. AUSREISE UND ERSTE KONTAKTE	154
4. TRENNUNG VON KIRCHE UND STAAT	155
5. NEUBEGINN DER FRANZISKANER IM SÜDEN BRASILIENS	158
6. RECHTLICHE SCHRITTE ZUR ERNEUERUNG DER PROVINZ VOM HL. ANTONIUS	161
7. ANKUNFT VON KOMMISSAR P. IRENÄUS BIERBAUM UND ERSTE SPANNUNGEN	163
8. P. GREGOR JANKNECHT ALS VERANTWORTLICHER FÜR DIE AUSSENDUNGEN UND SEINE VISITATION 1895/96	168
9. DIE GELBFIEBEREPIDEMIE DES JAHRES 1896	173
10. P. LULLUS MUS	174
11. DAS KOMMISSARIAT VON P. HYPPOLITUS ZUREK	176
12. DIE FRANZISKANER UND DER CANUDOS-KRIEG	176
13. ERRICHTUNG ZWEIER KOMMISSARIATE	178
14. WIEDERERRICHTUNG DER BEIDEN BRASILIANISCHEN PROVINZEN	179
QUELLENANHANG	180
1. Bulle der Gründung der Provinz von der Unbefleckten Empfängnis in Brasilien durch Papst Clemens X. gegeben am 15. Juli 1675.	180
2. Brief von P. Gregor Janknecht an die Mitbrüder in Brasilien, Dorsten, 6. Juni 1892	184
3. P. Amandus Bahlmann, Memoiren	186
4. Auszüge aus dem Protokoll der Kapitularskongregation von Frei Joaquim do Espírito Santo (in Übersetzung), 2. März 1893	187
5. Dokument über die zivilrechtliche Eingliederung der Provinz vom hl. Antonius; 16./30. Juli 1897	189
6. Aus den Erinnerungen von Amandus Bahlmann	190
7. Abschiedsbrief von Frei Joaquim do Espírito Santo an P. Irenäus Bierbaum, März [?] 1895	192
8. Schreiben des Provinzials Basilius Pfannenschmid, Paderborn, 9. Februar 1895 (Auszug)	193
9. Erster Bericht von P. Gregor Janknecht vom 7. Oktober 1895 aus Blumenau	193
10. „Testament“ von P. Gregor Janknecht, Bahia, 5. Februar 1896.	197
11. Bericht von Pater Josef Pohlmann über die Gelbfieberepidemie 1896	201
12. Liste der Provinzialminister seit 1659 der nordostbrasilianischen Franziskanerprovinz vom hl. Antonius	202

JOHANNES MEIER

„ ... DEM ZERFALLENDEN UND DEM VERDERBEN
ZUEILENDEN KATHOLIZISMUS BRASILIENS HÜLFE
BRINGEN“

205	Zum Wirken der deutschen Franziskaner in Brasilien nach den wiederentdeckten Briefen von Frei Evaristo (Wilhelm) Schürmann OFM aus den Jahren 1894-1914.....
-----	--

FR. ERICH LÖHER OFM

FRANZISKANER IN MARANHÃO UND PIAUÍ (1952-2007)..... 227

1.	DER WEG ZUR PROVINZ „NOSSA SENHORA DA ASSUNÇÃO“*	227
1.1	Die Initiatoren (1950-1951)	227
1.2	Die Pioniere (1952-1955)	230
1.3	Von der Fundatio zum Kommissariat	234
1.4	Die Zeit der Kustodie (1967-1992).....	236
1.5	Vizeprovinz (seit 1992) und Provinz (seit 2004).....	242
2.	DAS LEBEN DER BRÜDER	246
2.1	Die Kommunität in São Luis	246
2.2	Die Kommunität in Piripiri	247
2.3	Die Kommunität in Bacabal	248
2.4	Die Kommunität in Lago da Pedra	251
2.5	Die Kommunität in Vitorino Freire.....	252
2.6	Die Kommunität in Teresina.....	253
3.	DIE ARBEIT DER BRÜDER	254
3.1	Pfarrseelsorge.....	254
3.1.1	Pfarrei „Nossa Senhora da Glória e São Judas Tadeu“ in São Luis	254
3.1.2	Pfarrei „Nossa Senhora dos Remédios“ in Piripiri.....	258
3.1.3	Pfarrei „Santa Teresinha“ in Bacabal	263
3.1.4	Pfarrei „São Luis Gonzaga“ in Ipixuna.....	267
3.1.5	Pfarrei „Nossa Senhora de Fátima“ in Vitorino Freire	272
3.1.6	Pfarrei „São Francisco das Chagas“ in Bacabal.....	274
3.1.7	Die Pfarrei „São José“ in Lago da Pedra	279
3.1.8	Die Pfarrei „São Raimundo Nonato“ in Teresina.....	282
3.2	Projekte.....	285
3.2.1	Bildung	285
3.2.2	Erziehung	291
3.2.2.1	Colégio de Nossa Senhora dos Anjos (CONASA) in Bacabal (seit 1959)	292
3.2.2.2	Jardins Unidos de Santa Teresinha (JUST) in Bacabal (seit 1974).....	295
3.2.2.3	Escola Paroquial Frei Alberto (EPFA) in São Luis (seit 1980).....	296
3.2.3	Gesundheit	299
3.2.4	Land	302

4. „UM DIE STETIGE ENTFALTUNG UNSERES ORDENS ZU FÖRDERN...“:	
EINHEIMISCHER NACHWUCHS	314
Epilog: Ein persönliches Wort zum Abschluß.	319
Anhang 1: Chronologischer Abriss: Von der Fundatio zur Provinz ...	320
Anhang 2: Kommen und Gehen der Brüder 1952-2007	321
Anhang 3: Deutsche Brüder 1952-2011	321
Anhang 4: Quellenverzeichnis.	323

CLAUDIA VON COLLANI

DIE MISSION IN DER CHINESISCHEN PROVINZ SHANDONG

IM 20. JAHRHUNDERT	327
1. EINFÜHRUNG	327
1.1 Die Provinz Shandong: Lage, Geschichte, Wirtschaft	328
1.2 Chinas Übergang vom Kaiserreich zur Republik.	330
1.3 Vorgeschichte: Das Christentum und die Franziskaner in China.	332
1.4 Neubeginn der Mission im 19. und 20. Jahrhundert	334
2. DER NEUBEGINN DER MISSION IN DER PROVINZ SHANDONG IM 19. JAHRHUNDERT.	335
2.1 Die Neuordnung Shandongs	336
2.2 Die ersten Jahre in Shandong	338
3. DAS APOSTOLISCHE VIKARIAT JINAN UNTER CYRILL JARRE	341
3.1 Die Mission in Jinan im Jahr 1931	341
3.2 Jahre des ruhigen Fortschritts (1932-1937)	344
3.3 Die Mission unter japanischer Herrschaft (1937-1941)	348
3.4 Während des Zweiten Weltkrieges 1942-1945	350
3.5 Die Erzdiözese Jinan während des Bürgerkrieges (1946-1948) ..	352
3.6 Die Erzdiözese unter kommunistischer Regierung (1948-1951) ..	354
3.7 Die Kirche von Jinan in der Krise (1951-1952)	356
4. DIE AUSBILDUNG DER CHINESISCHEN PRIESTER IN JINAN	358
5. DIE MISSIONSMETHODE DER SAXONIA IN JINAN	361
6. AUSBLICK: NEUE KONTAKTE MIT DEM ERZBISTUM JINAN	364
7. SCHLUSS	364
ANHANG 1: LEITUNG UND MITARBEITER IN DER MISSION DES APOSTOLISCHEN VIKARIATS BZW. DER ERZDIÖZESE JINAN	365
1. Die Apostolischen Vikare und Bischöfe.	365
1.1 Lodovico Maria de Besi, Apostolischer Vikar von Shandong 1839-1848	365
1.2 Luigi Moccagatta, Apostolischer Vikar von Shandong 1848-1870	365
1.3 Eligio Piero Cosi, Apostolischer Vikar von Shandong 1870-1885	366
1.4 Beniamino Geremia, Apostolischer Vikar von Nord-Shandong 1885-1888	366

1.5	Pietro Paulo de Marchi, Apostolischer Vikar von Nord-Shandong 1889-1901.....	366
1.6	Ephrem (Efre) Giesen, Apostolischer Vikar von Nord-Shandong 1902-1919.....	366
1.7	Adalbert Schmücker, Apostolischer Vikar von Nord-Shandong bzw. Jinan 1920-1927.....	367
1.8	Cyrellus Jarre, Apostolischer Vikar von Jinan 1929-1946.....	367
2.	IN JINAN MITARBEITENDE KONGREGATIONEN.....	368
3.	FRANZISKANER UND WELTPRIESTER IN DER MISSION VON JINAN.....	369
3.1	Säkulare Diözesanpriester.....	369
3.2	Chinesische Franziskaner in der Mission von Jinan.....	370
3.3	Ausländische Missionare.....	372
4.	TABELLEN UND STATISTIKEN.....	377
ANHANG 2: VON P. BERNWARD H. WILLEKE VERWENDETE QUELLEN UND LITERATUR ÜBER DIE FRANZISKANER IN JINAN.....		378
1.	Quellen.....	378
1.1	Unveröffentlichte Quellen.....	378
1.2	Veröffentlichte Quellen.....	380
2.	Gedruckte Literatur.....	380
CLAUDIA VON COLLANI		
DIE MISSIONEN IN JAPAN.....		381
1.	DIE ANFÄNGE.....	381
2.	DER NEUBEGINN DER JAPANMISSION IM 19. JAHRHUNDERT.....	385
3.	DIE JAPANMISSION IM 20. JAHRHUNDERT.....	386
4.	DIE ANKUNFT SÄCHSISCHER FRANZISKANER IN JAPAN.....	387
5.	DAS ENDE DER SÄCHSISCHEN PROVINZ IN JAPAN UND DAS AUFGEHEN IN EINER JAPANISCHEN ORDENS-PROVINZ.....	391
6.	DIE MISSIONSMETHODE DER FRANZISKANER IN JAPAN.....	393
7.	RÉSUMÉE.....	393
ANHANG.....		394
1.	Mitglieder der Saxonica in Japan.....	394
2.	Die Mission von Ōsaka.....	394
GIANCARLO COLLET		
IM DIENSTE DES EVANGELIUMS.....		397
P. Otto Maas (1884-1945): Ein Leben zwischen Wissenschaft und Ordensgehorsam.....		397

1. ZUR BIOGRAPHIE VON OTTO MAAS.	397
2. ZUM MISSIONSWISSENSCHAFTLICHEN BEITRAG VON OTTO MAAS	403
3. ZUR WÜRDIGUNG.	406
ANHANG: BIBLIOGRAPHIE.	407
1. Bücher und selbständige Veröffentlichungen.	407
2. Wissenschaftliche Artikel und Beiträge.	408
3. Berichte des Internationalen Instituts für Missionswissen- schaftliche Forschungen	410
4. Wissenschaftliche Besprechungen	411
CLAUDIA VON COLLANI	
BERNWARD HEINRICH WILLEKE OFM (1913-1997).	415
Sinologe, Franziskanerhistoriograph und Missionswissenschaftler	415
1. EINLEITUNG	415
2. EINFÜHRUNG	416
3. DIE JUGENDJAHRE IN MÜNSTER (1913-1932)	416
4. DIE ERSTEN JAHRE ALS FRANZISKANER (1932-1939)	417
5. AUSBILDUNG UND AUSLANDSAUFENTHALTE (1939-1957).	418
5.1 Das Studium der Sinologie in den USA (1939-1949)	418
5.2 Zwischenstop in Europa: Studien im Archiv der Propaganda Fide in Rom (1949-1950).	421
5.3 Als Franziskanermissionar in Japan (1951-1957).	422
6. DER ANGEHENDE MISSIONSWISSENSCHAFTLER (1957-1962)	425
6.1 Kontakt zum Lehrstuhl für Missionswissenschaft in Münster ...	425
6.1.1 Erste Forschungsreise nach Spanien (Herbst 1959)	426
6.1.2 Ausbau der Kontakte zum Lehrstuhl für Missionswissenschaft in Münster.	426
Exkurs: Das Fach Missionswissenschaft in Deutschland.	427
7. ALS MISSIONSWISSENSCHAFTLER IN WÜRZBURG.	431
7.1 Als Lehrstuhlvertreter in Würzburg (1. Mai 1962 bis 31. Mai 1966)	431
7.1.1 Die ersten Jahre in Würzburg.	431
7.1.2 Forschungsreisen nach Spanien und Brasilien	432
7.1.3 Das große Problem: die fehlende Habilitation	434
7.2 Ordentlicher Professor in Würzburg (Juni 1966-1982).	436
7.2.1 Lehrtätigkeit in Würzburg (1966-1970).	437
7.2.2 Kontakte mit dem modernen China (1967-1982).	438
7.2.3 Eine Missionsreise rund um die Erde im Forschungsfreisemester (September 1969-Februar 1970) ..	440
Ägypten	440
Ostasien	441

Durch die USA	442
7.2.4 Als Seelsorger in Würzburg	443
7.2.5 Forschung und Lehre	443
7.2.6 Reisen nach Hong Kong, Pakistan und in die VR China (August-September 1980)	447
7.2.7 Das Internationale Institut für Missionswissenschaftliche Forschungen e. V.	449
7.2.8 Forschungen in Rom (März 1981)	450
7.2.9 Die letzten Jahre in Würzburg und Zukunftsperspektiven ..	451
8. NACH DER EMERITIERUNG 1983-1997: FORSCHUNGEN ÜBER FRANZISKANER IN OSTASIEN.	452
8.1 Das China-Projekt	453
8.2 Die Chinareisen	454
Die 2. Chinareise 1984	454
Die 3. Chinareise (März-April 1985)	457
Die 4. Chinareise (September 1986)	460
Die 5. Chinareise mit P. Theobald Diederich (Mai 1988)	462
8.3 Neuer Wohnsitz in Osnabrück (ab August 1988)	465
Studienreise nach Hong Kong (April 1990)	466
Wieder in Deutschland	466
Neue Projekte und Jubiläum (Juni 1991)	467
9. WÜRDIGUNG	470
9.1 Willekes Leben, seine Interessen und der Franziskanerorden	470
9.2 Der Mensch Bernward Willeke	471
9.3 Der Missionswissenschaftler Willeke	472
9.4 Willekes wissenschaftliche Arbeiten	474
ANHANG: FORSCHUNG UND LEHRE	475
1. Wissenschaftliche Veröffentlichungen	475
1.1 Bücher und Artikel	475
1.2 Lexikonartikel	482
2. Willekes Schüler	483
2.1 Die Theologischen Diplomarbeiten unter Willekes Leitung ..	483
2.2 Lizentiatsarbeiten	484
2.3 Doktorarbeiten	484
2.4 Habilitationsschriften unter Willeke	485
2.5 Ehrenpromotion	485
DOMINIKUS GÖCKING OFM VON CHINA NACH OTTBERGEN	487
HERMANN SCHALÜCK OFM MISSION IM 21. JAHRHUNDERT?	489
Überlegungen zu Theorie und Praxis ihrer Gestalt in der zunehmend globalisierten Welt	489

1. VERGANGENHEIT UND GEGENWART.	489
2. IN SCHÖPFERISCHER TREUE ZU DEN URSPRÜNGEN DIE ZUKUNFT GESTALTEN.	495
3. AUSBLICK IN DIE ZUKUNFT.	499
VERZEICHNIS DER TABELLEN	503
VERZEICHNIS DER ABBILDUNGEN.	505
ABKÜRZUNGSVERZEICHNIS	509
1. Allgemein.	509
2. Literatur.	510
QUELLENVERZEICHNIS	513
1. Ungedruckte Quellen.	513
2. Gedruckte Quellen.	513
LITERATURVERZEICHNIS.	517
1. Darstellungen	517
2. Anhang: Periodika und Zeitschriften zum Bereich Mission unter Herausgeberschaft bzw. Redaktion von Mitgliedern der Saxonia	529
REGISTER	533
1. Orte, Provinzen, Länder	533
2. Personen und Mitglieder von Ordensgemeinschaften sowie Institutionen	547